

PIP Global Holdings, Inc.
25 British American Blvd.
Latham, NY 12110
USA / États-Unis / EUA / EE.UU.

7582P100L Cartridge / Cartouche 7582P100L/ Cartucho 7582P100L / Cartucho 7582P100L

1 PROTECTION

P100-Particulate Filter (99.97% filter efficiency level) effective against all particulate aerosols

CD-Chlorine Dioxide HC-Hydrogen Chlorine HS-Hydrogen Sulfide
CL-Chlorine HF-Hydrogen Fluoride SD-Sulfur Dioxide
FM-Formaldehyde

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C- Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- H- Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESLI to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- J- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- K-The Occupational Safety and Health Administration regulations require gas-proof goggles to be worn with this respirator when used against formaldehyde.
- L- Follow the manufacturer's User's Instruction for changing cartridges, canister and/or filters.
- M- All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- N- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O- Refer to the User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P-NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.

1 PROTECTION

P100-Filtre à particules (rendement de filtration de 99,97 %) efficace contre toutes les particules aérosols

CD-Dioxyde de chlore HC-Chlorure d'hydrogène HS-Sulfure d'hydrogène
CL-Chlore HF-Fluorure d'hydrogène SD-Dioxyde de soufre
FM-Formaldéhyde

2. MISES EN GARDE ET LIMITES

- A – Ne pas utiliser dans des atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B – Ne pas utiliser dans des atmosphères présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé (IDLH).
- C – Ne pas dépasser les concentrations d'utilisation maximales établies par les normes réglementaires.
- H – Respecter les calendriers établis pour le changement des cartouches et des boîtes filtrantes ou observer l'ESLI (indicateur de fin de service) afin de s'assurer que les cartouches et boîtes filtrantes sont remplacées avant qu'une percée ne se produise.
- J – Une utilisation ou un entretien incorrect de ce produit peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- K – Les réglementations de l'OSHA exigent le port de lunettes étanches aux gaz avec ce respirateur lorsqu'il est utilisé contre le formaldéhyde.
- L – Suivre les instructions du fabricant pour le remplacement des cartouches, boîtes filtrantes et/ou filtres.
- M – Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux réglementations de la MSHA, de l'OSHA et aux autres réglementations applicables.
- N – Ne jamais substituer, modifier, ajouter ou omettre des pièces. Utiliser uniquement les pièces de rechange exactes dans la configuration spécifiée par le fabricant.
- O – Se référer aux instructions d'utilisation et/ou aux manuels de maintenance pour les informations relatives à l'utilisation et à l'entretien de ces respirateurs.
- P – Le NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour une utilisation comme masques chirurgicaux.

1 PROTEÇÃO

P100-Filtro para particulados (com nível de 99,97% de eficiência) eficaz contra todos os aerossóis de particulados

CD-Dióxido de cloro HC-Cloreto de hidrogênio HS-Sulfato de hidrogênio
CL-Cloro HF-Fluoreto de hidrogênio SD-Dióxido de enxofre
FM-Formaldeído

2. CUIDADOS E LIMITAÇÕES

- A – Não deve ser usado em atmosferas contendo menos de 19,5% de oxigênio.
- B – Não deve ser usado em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
- C – Não exceder as concentrações máximas de uso estabelecidas pelas normas regulatórias.
- H – Observar os cronogramas estabelecidos para a troca de cartuchos e cilindros ou observar o ESLI (indicador de fim de vida útil) para garantir que os cartuchos e cilindros sejam substituídos antes que ocorra a penetração.
- J – O uso e a manutenção inadequados deste produto podem resultar em lesões graves ou morte.
- K – As regulamentações da OSHA exigem o uso de óculos à prova de gases juntamente com este respirador quando utilizado contra formaldeído.
- L – Siga as Instruções do Fabricante para a substituição de cartuchos, cilindros e/ou filtros.
- M – Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, usados e mantidos de acordo com as regulamentações da MSHA, OSHA e outras normas aplicáveis.
- N – Nunca substituir, modificar, adicionar ou remover peças. Use apenas peças de reposição exatas na configuração especificada pelo fabricante.
- O – Consulte as Instruções do Usuário e/ou os manuais de manutenção para obter informações sobre o uso e a manutenção desses respiradores.
- P – O NIOSH não avalia respiradores para uso como máscaras cirúrgicas.

1 PROTECCIÓN

P100-Filtro de partículas (nivel de eficiencia del filtro de 99,97%) eficaz contra todos los aerosoles con partículas

CD-Dióxido de cloro HC-Cloruro de hidrógeno HS-Sulfuro de hidrógeno
CL-Cloro HF-Fluoruro de hidrógeno SD-Dióxido de azufre
FM-Formaldehído

2 PRECAUCIONES Y RESTRICCIONES

- A- No se debe usar en atmósferas que contengan menos del 19,5 % de oxígeno.
- B- No se debe usar en atmósferas que sean directamente peligrosas para la vida o la salud.
- C- No exceda las concentraciones de uso máximo establecidas por los estándares reguladores.
- H- Siga los programas establecidos de cambio de cartuchos y latas pequeñas u observe el indicador de fin de vida útil (ESLI) para asegurar el reemplazo de los cartuchos y las latas pequeñas antes de que ocurra una ruptura (breakthrough).
- J- Si este producto no se usa y se mantiene correctamente, se pueden producir lesiones o la muerte.
- K- Las regulaciones de la Administración de Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) requiere el uso de gafas a prueba de gases con este respirador cuando se utiliza contra el formaldehído.
- L- Siga las Instrucciones para el Usuario publicadas por el fabricante para cambiar los cartuchos, latas y/o filtros.
- M- Todos los respiradores aprobados se deben seleccionar, ajustar, usar y mantener de acuerdo con las regulaciones de MSHA, OSHA y otras regulaciones aplicables.
- N- Nunca sustituya, modifique, añada u omite partes. Utilice únicamente partes de repuesto exactas en la configuración, según la especificación del fabricante.
- O- Consulte los manuales de instrucciones y/o de mantenimiento para obtener la información sobre el uso y mantenimiento de estos respiradores.
- P- NIOSH no evalúa los respiradores para su uso como máscaras de cirugía.

PIP Global Holdings, Inc.
25 British American Blvd.
Latham, NY 12110